

# Allgemeine Geschäftsbedingungen für myPortal

Version 01.2019 (CHE)

<b>1 Geltungsbereich</b>	<b>6 Pflichten des Vertragspartners</b>
<b>2 Infrastruktur des Vertragspartners</b>	6.1 Einforderung von ausstehenden Daten
<b>3 myPortal Plattform von SPS</b>	6.2 Archivierung von Daten
<b>4 Preise</b>	<b>7 Haftungsausschluss</b>
<b>5 Nutzung</b>	<b>8 Dauer und Beendigung</b>
5.1 Allgemeines	8.1 Dauer
5.2 Zugriffsrechte	8.2 Kündigung
5.3 Nutzungs- und Urheberrechte	

## 1 Geltungsbereich

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die von SIX Payment Services AG (nachstehend «SPS») unter dem Namen «myPortal» angebotenen Dienstleistungen. Sie umfassen die elektronische Bereitstellung der Vergütungsanzeigen sowie Transaktions- und Terminalinformationen, wie auch Reports und Self-Service Funktionen, im Zusammenhang mit der Akzeptanz von bargeldlosen Zahlungsmitteln.

## 2 Infrastruktur des Vertragspartners

Erwerb, Betrieb und Unterhalt einer für die Nutzung der myPortal Dienstleistungen geeigneten Infrastruktur (insbesondere Internetzugang und Computer) sowie die sicherheitstechnischen Vorkehrungen gegen den Missbrauch der Infrastruktur, liegen vollumfänglich in der Verantwortung des Vertragspartners.

## 3 myPortal Plattform von SPS

Für die Erbringung der myPortal Dienstleistungen betreibt SPS eine Plattform (nachstehend «myPortal Plattform») und betreut diese in technischer, organisatorischer und administrativer Hinsicht.

Der Vertragspartner hat keinen Anspruch auf die ständige Verfügbarkeit und störungsfreie Benutzbarkeit der myPortal Plattform. SPS kann diesbezüglich keine Gewährleistung abgeben. SPS ist berechtigt, den Betrieb der myPortal Plattform nach billigem Ermessen zu unterbrechen, wenn ihr dies aus sachlichen Gründen wie z. B. Systemänderungen und -ergänzungen, Störungen, Gefahr des Missbrauchs angezeigt erscheint.

SPS ist berechtigt, die Inhalte der myPortal Plattform jederzeit zu verändern. So ist es ihr beispielsweise gestattet, Funktionen oder Dienstleistungen hinzuzufügen oder zu entfernen.

## 4 Preise

Der unter dem Namen «myPortal» angebotenen Dienstleistungen stehen dem Vertragspartner zur kostenlosen Nutzung zur Verfügung.

## 5 Nutzung

### 5.1 Allgemeines

Der Zugriff des Vertragspartners auf die myPortal Plattform erfolgt über das Internet. SPS übernimmt für die Sicherheit der übertragenen Daten keine Gewähr.

SPS behält sich das Recht vor, Benutzerkonten, die während 12 Monaten nicht genutzt worden sind, zu löschen.

### 5.2 Zugriffsrechte

Der Vertragspartner definiert gegenüber SPS, welche Personen Zugriffsrechte auf den Administrationsbereich der myPortal Plattform erhalten sollen. Die von SPS bereit gestellten personalisierten Logindaten (nachstehend «Logindaten») berechtigen diese zur Vornahme von Änderungen betreffend Leistungsumfang und Konfiguration im Namen des Vertragspartners.

Der Vertragspartner ist dafür verantwortlich, dass die Logindaten ausreichend gegen den Zugriff unberechtigter Dritter geschützt sind. Zudem hat er die Passwörter regelmässig zu erneuern. Wer sich unter Verwendung der Logindaten gegenüber SPS identifiziert, gilt als durch den Vertragspartner zur Nutzung der myPortal Plattform legitimiert. SPS überprüft nur die Logindaten; eine weitergehende Legitimationsprüfung findet nicht statt.

Besteht Anlass zur Befürchtung, dass unberechtigte Dritte sich Kenntnis der Logindaten verschafft haben, so hat der Vertragspartner die Logindaten unverzüglich durch SPS (Kontakte unter [www.six-payments-services.com/kontakt](http://www.six-payments-services.com/kontakt)) sperren zu lassen. Der Vertragspartner haftet für sämtliche durch Dritte unter Verwendung der Logindaten vorgenommenen Handlungen wie für seine eigenen.

### 5.3 Nutzungs- und Urheberrechte

SPS räumt dem Vertragspartner während der Vertragsdauer ein nicht ausschliessliches, zeitlich und örtlich unbeschränktes Nutzungsrecht an

der myPortal Plattform ein. Das Nutzungsrecht darf nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von SPS an verbundene Unternehmen des Vertragspartners oder Dritte übertragen werden.

Die myPortal Plattform ist ein urheberrechtlich geschütztes Werk und darf nur zum bestimmungsgemässen Gebrauch verwendet werden. Jedes Kopieren oder Abändern sowie jegliche weiteren Eingriffe sind verboten. Im Falle von Verstössen gegen die Bestimmungen in dieser Ziffer erlöschen sämtliche Nutzungsrechte.

## 6 Pflichten des Vertragspartners

### 6.1 Einforderung von ausstehenden Daten

Elektronische Vergütungsanzeigen, Transaktions- und Terminalinformationen, sowie Reports (nachstehend «Daten») gelten an dem Tag als zugestellt, an dem sie dem Vertragspartner auf der myPortal Plattform zur Verfügung gestellt werden. Mit der Bereitstellung der Daten beginnen die jeweiligen Fristen, so insbesondere die Frist für Rechtseinwendungen gegen die Vergütungsanzeige, zu laufen.

Unterbleibt die elektronische Bereitstellung der Daten, so hat die Beanstandung durch den Vertragspartner schriftlich und innert 10 Tagen nach dem vereinbarten Zustelltermin zu erfolgen.

### 6.2 Archivierung von Daten

Der Vertragspartner kann während mindestens 6 Monaten auf die auf der myPortal Plattform gespeicherten Daten zurückgreifen. SPS übernimmt jedoch keine Gewährleistung bezüglich der Authentizität und Unveränderbarkeit der Daten beim Herunterladen, Aufzeichnen und Aufbewahren durch den Vertragspartner.

SPS nimmt keine Archivierung der zur Verfügung gestellten Daten für den Vertragspartner vor. Es liegt in dessen Verantwortung, die verfügbaren Daten innerhalb der vorgenannten Frist gegebenenfalls zu archivieren, wobei SPS keine Gewährleistung für die Beweiseignung elektronisch bereitgestellter Daten übernimmt. Insbesondere liegt der Inhalt, die Aufzeichnung und die Aufbewahrung der Vergütungsanzeige im Rahmen allfälliger gesetzlicher Vorschriften in der alleinigen Verantwortung des Vertragspartners.

## 7 Haftungsausschluss

SPS übernimmt keinerlei Haftung für die Qualität sowie die Richtigkeit der gelieferten Daten.

## 8 Dauer und Beendigung

### 8.1 Dauer

Grundsätzlich werden Vereinbarungen bezüglich der Nutzung der myPortal Plattform auf unbestimmte Dauer geschlossen. In jedem Fall können die myPortal Dienstleistungen nur erbracht werden, solange zwischen dem Vertragspartner und SPS Akzeptanzvereinbarungen bestehen. Das Vertragsverhältnis erlischt daher jedenfalls mit der Beendigung der zugrundeliegenden Akzeptanzverträge.

### 8.2 Kündigung

Vereinbarungen bezüglich der Nutzung der myPortal Plattform können von den Vertragsparteien, unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 3 Monaten, auf das Ende eines Monats schriftlich gekündigt werden.

Bei Vorliegen von wichtigen Gründen ist SPS berechtigt, die Vereinbarung bezüglich der Nutzung der myPortal Plattform mit sofortiger Wirkung zu beenden.